

主曆 2014 年 2 月 9 日 上午 11 時 正
基督顯現後第五主日

受 託 主 日 崇 拜 秩 序

宣 道：梁桂霞牧師
主 禮：胡丙杰牧師
指 揮：蔣頌恩姊妹

主 席：文成安執事
電 琴：黎譚雅文姊妹
伴 奏：黃鍾慧儀姊妹

敬 候 主 道

- 序 樂： (詩班與主禮及襄禮者進堂) 眾 立
- 靜 默： (詩班唱：「主在聖殿中」) 眾 坐
- 宣 召： 信就是所望之事的實底，是未見之事的確據。人非有信，就不能得上帝的喜悅，因為到上帝面前來的人，必須信有上帝，且信祂賞賜那尋求祂的人。讓我們同心仰望為我們信心創始成終的主耶穌。
- 唱 詩： 快樂歌 (普頌第 18 首) 眾 立
- 認 信： 同誦「使徒信經」 (見普頌封面內頁) 眾 立
- 祈 禱： 眾 坐
- 主禱文： 會眾同唸 (見普頌封面內頁) 眾 坐

領 受 主 道

- 託 付： . 主禮牧師宣讀堂代表會暨堂會職員與部長芳名 . 眾 坐
「弟兄姊妹們，我們今在上帝鑒臨下，心存感恩，並同心應許，願意接受上帝的選召，教會的委託，甘心樂意參與事奉，在崗位上，努力盡忠，事奉上帝，服務教會，關懷他人，為主發光，榮歸上帝。願主悅納我們的奉獻，誠心所願。」
- 啟應文： (主禮啟，會眾應) 眾 立
- 啟：按我們所得的恩賜，各有不同；或說豫言，就當照著信心的程度說豫言。
- 應：或作執事，就當專一執事；或作教導的，就當專一教導；或作勸化的，就當專一勸化。
- 啟：施捨的，就當誠實；治理的，就當殷勤；憐憫人的，就當甘心。
- 應：愛人不可虛假。惡要厭惡；善要親近。愛弟兄姊妹，要彼此親熱；恭敬人，要彼此推讓。

啟：殷勤不可懶惰，要心裏火熱，常常服事主。在指望中要喜樂，在患難中要忍耐，禱告要恆切。

應：聖徒缺乏要幫補，客要一味的款待。逼迫我們的，要給他們祝福；只要祝福，不可咒詛。

啟：與喜樂的人要同樂，與哀哭的人要同哭；要彼此同心，不要志氣高大。

應：倒要俯就卑微的人，不要自以為聰明。不要以惡報惡。眾人以為美的事，要留心去作。

同誦：我們既然蒙召，行事為人就當與蒙召的恩相稱，凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心，忠心事奉主、服務人；深信上帝能將各樣的恩惠，多多的加給我們，並且上帝能照著運行在我們心裡的大能大力，充充足足的成就一切，超過我們所想所求的誠心所願。

唱 詩：	．．．．．耶穌呼召歌（普頌第 383 首）．．．．．	眾 立
讀 經：	彼得前書 4 章 7-11 節(和合本新約 339 頁,修訂版 373 頁) (周區楚珊姊妹)	眾 坐
歌 頌：	．．．．．成年詩班獻唱：「我在此，差我」．．．．．	眾 坐
宣 道：	．．．．．題旨：「作恩賜的好管家」．．．．．	眾 坐
榮耀頌：	．．．．．會眾同唱（見普頌封面內頁）．．．．．	眾 立

回 應 主 道

奉 獻：	．．．．． 1.主日捐 2.慈善捐 ．．．．．	眾 坐
	唱詩：應召歌（普頌第 395 首／調用 425 首）	
獻禮頌：	．．．．． 會眾同唱（見普頌封面內頁）．．．．．	眾 立
祝 福：	．．．．．	眾 立
阿們頌：	．．．．．（同唱三疊阿們）．．．．．	眾 立
報 告：	．．．．．	眾 坐
飭 歸：	．．．．．唱詩：與主偕行歌（普頌第 319 首）．．．．．	眾 立
殿 樂：	（會眾復坐，安靜默禱，琴音奏畢，方行離座）	眾 坐

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

關懷與代禱 —— 身居咫尺地 胸懷四海情 (09/02/2014—15/02/2014)

本週代禱事項

- (一) 今天為本堂之受託主日，請為本堂全體堂會職員與部長們並在不同崗位上事奉的弟兄姊妹代禱，求主帶領，讓大家有從上而來的能力事奉主、服務人，又求主帶領眾弟兄姊妹彼此關顧及支持，讓我們「學效主耶穌」，實踐「宣教與服務」。
- (二) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治及眷顧與親自安慰：徐梅冬姊妹、梁貴明弟兄、蔡潔惠姊妹、梁宋金枝姊妹、梁壽鵬弟兄、關嬌姊妹、盧彼得弟兄、盧陳桂芳姊妹、何梁淑潔姊妹、吳黃淑賢姊妹、伍國根弟兄、陳招慧嫻姊妹、黃吳淑姬姊妹、陳趁姊妹、阮張細妹姊妹、曾林維定姊妹、蕭黎連姊妹、何麥善慶姊妹、虞愛珍姊妹。
- (三) 請為世界和平代禱，敘利亞的內戰、埃及國內的動亂、中日關係、烏克蘭騷動的問題、泰國的政局不穩等事件，求和平之主彰顯大能，保守世界各地有平安。
- (四) 近日為流感高峰期(H7N9 疫情嚴峻)，並天氣變得很寒冷，請為一些學童、獨居長者、長期病患者、露宿者等代禱，求主保守看顧他們的健康及平安，並盼弟兄姊妹能關心周遭有困難的鄰舍。
- (五) 現在百物騰貴(特別是食品價格)、生活指數不斷升高，請為經濟較困難的市民代禱，求主特別看顧憐憫，願有能力的給予幫助。(請隨時與教牧同工聯絡，使能得着適切的關顧。)
- (六) 請為本禮拜六(15/2)上午 9:00 的早禱會代禱，盼望弟兄姊妹們能積極參與，為社會、教會、個人及未認識耶穌基督的人禱告。

成年詩班獻唱：

我在此，差我

我在此，差我。我在此，主，差我。心甘願，到主前，捨棄自我。指示我當走的路，使我走在正途，若我迷路，求顯亮光扶助，因我在此，請差遣我。請差遣我符合祢的旨意。按照祢形像所造。使我軟弱變為祢剛強，大能使我改變更有主容光。我在此，差我。我在此，主，差我。寶貴聖靈請進來，充滿我心。賜我智慧與力量，使我生命能夠反映祢的無限大慈愛，因我在此，請差遣我。請差遣我符合祢的旨意。按照祢形像所造。使我軟弱變為祢剛強，大能使我改變更有主容光。若我迷路，求顯亮光扶助，因我在此，請差遣我。

本 堂 堂 務 報 告

1. 今日為本堂之受託主日崇拜，請各位堂會職員及各部部長於崇拜後留步拍照留念。
2. **堂會常務委員會會議**：今日崇拜後在本堂辦事處舉行，審訂下主日(聖餐主日)崇拜後舉行之二月份堂會會議議程，請各位常務委員出席。
3. **彼得團契例會**：今日崇拜後外出到團友家中探訪及聚會，凡參加者請在交誼室集合出發。
4. **少年詩班郊遊**：今日崇拜後先於本堂午膳，然後乘專車往馬鞍山郊野公園郊遊，約下午5:30返抵本堂。
5. **研經靈修會**：禮拜三下午2:30-3:30在本堂二樓會議室舉行，本月請本會梁發紀念禮拜堂主任牧師王家輝牧師主講，本週研讀出埃及記4章1-31節，歡迎弟兄姊妹踴躍赴會，研讀聖經，靈命長進。
6. **紅色及紫色《門徒》課程**：本禮拜五晚上7:00-9:30分別在本堂二樓會議室及三樓A繼續舉行，請各位學員依時上課。
7. **二月份早禱會**：本禮拜六(15/2)早上9:00在本堂二樓會議室舉行，此次祈禱會由梁桂霞牧師主領，敬請各位弟兄姊妹屆時赴會，同心禱告，彼此守望。
8. **社會服務事工小組會議**：定於15/2(禮拜六)下午3:00在堂內二樓青年室舉行第一次會議，請各位成員及有關人員屆時出席，商討事工。
9. **主日司事員**：由本月起稍作調整，凡接到通知的弟兄姊妹，請按時返堂服務、在各崗位上為主作工，分工合作，同心事奉上主。(若有查詢請聯絡本堂教牧同工)
10. **詩歌靈旅與生命成長分享會**：定於二月廿二日(禮拜六)下午2:30至4:30在本堂舉行，此聚會由基督教文藝出版社與本堂合辦，分享的教會：合一堂馬鞍山堂、崇真會救恩堂及本堂，此聚會目的：提升青少年對詩歌運用的能力，藉優秀詩歌牧養青少年。歡迎有興趣者報名參加，電話報名：2367-8031，網上報名：www.cclc.org.hk
11. **伉儷團新春團拜**：定於二月廿三日(主日)崇拜後往窩打老道百樂門宴會廳舉行，內容包括新春聯歡聚餐、靈修、分享、聯誼(燈迷)等，歡迎新舊團員及各位成年同道合府報名參加，費用每位一百元(大小同價)，額滿即止。
12. **婦女大會暨春季生日會**：定於三月二日(主日)崇拜後，先在合一堂學校樓下禮堂舉行新年度職員就職及事工介紹與生日會，之後往窩打老道百樂門宴會廳舉行聯歡聚餐，聯誼分享，彼此團契。歡迎全體姊妹報名參加，費用每位一百元(大小同價)，額滿即止。
13. **代售屬靈書籍之服務**：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦及何雪喜姊妹協助，歡迎弟兄姊妹們選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。(本期特價代售三、四月份中英對照版「靈修日程」)
14. **於主日崇拜舉行時**，本堂辦事處暫停辦公，主日學室及三樓廚房暫停使用，讓同工同道們可專心崇拜；又為崇拜秩序進行順暢並顧及他人安全，請勿自行加摺椅於通道間或圓拱下，請同道們儘量坐於大堂內固定之長椅，誠心敬拜。(樓下交誼室於崇拜前乃讓同道們在此交談，請同道儘量減低在圓拱下之聲浪，讓早到的同道在大堂安靜預備心靈敬拜上帝；交誼室於崇拜時乃讓攜帶嬰兒者在此參與主日崇拜，其他同道請儘可能在大堂內參與崇拜。)

	本主日(二月九日) 受託主日崇拜之司事者芳名	下主日(二月十六日) 聖餐主日崇拜之司事者芳名
宣 道	梁桂霞牧師	胡丙杰牧師
主 席	文成安執事	胡運基宣教師
讀 經 員	周區楚珊姊妹	伍羅愛基姊妹
主 禮	胡丙杰牧師	梁桂霞牧師
電 琴	黎譚雅文姊妹	黎譚雅文姊妹
詩班指揮	蔣頌恩姊妹	蔣頌恩姊妹
伴 奏	黃鍾慧儀姊妹	黃鍾慧儀姊妹
聖壇插花	趙梁佩貞姊妹	李菊英姊妹
大堂音響	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹
派 刊	趙梁佩貞姊妹 潘梁靄儀姊妹 馮錢慧貞姊妹 (側門)	梁何璧雲姊妹 曾黎少杏姊妹 伍何佩俐姊妹 (側門)
招 待	馬李潔貞姊妹 伍羅愛基姊妹 梁黎尚梅姊妹 (側門)	潘招慧靜姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬黃鳳儀姊妹 (側門)
主日 服務員	方嘉平姊妹(組長) 文成安執事 羅林潔賢姊妹 袁棟謙執事	袁李詠頤姊妹(組長) 梁錦文弟兄 馬暢初先生 陳鶴年弟兄
獻金襄理	蘇葉雁紅姊妹 梁何璧雲姊妹 吳劉婉華姊妹 文黃秀薇姊妹 吳國強弟兄 梁錦文弟兄 陳鶴年弟兄 蘇永志弟兄 林張孟詞姊妹(上) 李鄭慧芬姊妹(上) 林國雄弟兄(上) 麥家豪弟兄(上)	周余倩媚姊妹 袁李詠頤姊妹 羅林潔賢姊妹 黃楊寶和姊妹 鄭秀添弟兄 袁棟謙執事 林漢生弟兄 冼國光弟兄 高許健梅姊妹(上) 張淑賢姊妹(上) 李 鏗弟兄(上) 羅嘉文弟兄(上)
獻金統計	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹
儲蓄箱 開計	文成安執事 陳鶴年弟兄 阮美滿姊妹	林漢生弟兄 楊伯強弟兄 羅嘉文弟兄
聖餐預備	—	凌譚慕貞姊妹、梁黎尚梅姊妹
聖餐襄禮	—	劉柱成執事、姚世明執事 嚴志強執事、蔣陳紅梅執事 劉瑞龍執事、袁棟謙執事

本主日(二月九日)上午十一時正
兒童崇拜內容及負責導師芳名

班 別	地 點	負 責 人	題 目
細細組	本堂三樓 B 室	張黃慧儀姊妹、黃婉儀姊妹	以撒聽天父話
細 組	本堂三樓 A 室	區葉寶恩姊妹、沈雪君姊妹	上帝教訓法老 (十災)
中 組	合一堂學校 1B 室	麥家豪弟兄、黃嘉慧姊妹	
大 組	合一堂學校 1A 室	梁瑞基弟兄、馬遙傑弟兄	

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
時間：主日下午三時至四時三十分
本主日（二月九日）輪值表

領 詩	馬文輝弟兄	分 組	導 師
司 他	吳宇基弟兄	「小學」主日學 主題：奇妙的耶穌	畢倩瑤姊妹、 何任源弟兄
招 待	伍羅愛基姊妹 謝月英姊妹、馬熊曼曼姊妹	「中學」主日學 主題：十架救贖	詹兆宗弟兄、 吳宇基弟兄
信息分享	梁桂霞牧師	校 友 組	湛翠翔老師

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
時間：主日下午三時至四時三十分
下主日（二月十六日）輪值表

領 詩	葉惠馨姊妹	分 組	導 師
司 琴	蔣瑞玲姊妹	「小學」主日學 主題：奇妙的耶穌	方嘉平姊妹、 蔡寶鈴姊妹
招 待	陳玉鳳姊妹 余秀娟姊妹、陳梁潔華姊妹	「中學」主日學 主題：十架救贖	王瑞蓮姊妹、 何任源弟兄
信息分享	李淑儀宣教師	校 友 組	湛翠翔老師



談「祝福」



早想和弟兄姊妹談談「祝福」一詞，因為近年常常聽到「上帝祝福你」、「主祝福你」及「我祝福你」等好意的話；剛巧前幾天收到一位從事語文工作的弟兄來電，曾討論這個詞。記得香港大學中文系退休教授陳耀南博士（曾任英華書院副校長）對此詞的看法，他認為很多時候不少教會誤用了這詞。

這是個動賓結構的動詞，本身不帶賓語。因此，嚴格來說，我們不會說「我祝福你」，只會說「我為你祝福」（「我為你向上帝祈求福氣」）。寫信時的祝福語如「我祝你身體健康」，也應該解讀為「我向上天祝禱，希望你身體健康」，不該理解為「我很想你身體健康」。

「福」字易解，「祝」字其實也不難。作動詞時，「祝」大致有兩個意思：一為「慶賀」、「頌賀」；一為「祈禱」、「祈求」。教會用的大致是後者。

記得小時候教會牧師常教導我們，千萬不要說『上帝祝福你』，因為上帝是至高的真神，祂賜福給人，毋須向更高的神明為人求福。根據《現代漢語詞典》，『祝福』的定義為『原指祈求上帝賜福，……』。台灣有一位信徒也曾撰文指出，『祝福』在《國語日報辭典》的解釋是『祝福乃是求神賜福』。如果把這些解釋套進『願神祝福你』，就會變成『願神求神賜福你』，那我們豈不是在不知不覺間把三位一體獨一真神褻瀆了。

中文《和合本》聖經在翻譯上雖然有某些地方可能不夠準確，但對『God bless』這個詞的翻譯卻非常嚴謹。我們讀遍整本《和合本》中文聖經，也找不到『上帝祝福』人的字眼，大家可以翻查聖經；《和合本》中文聖經寫的是上帝「賜福」給人，而非「祝福」。原來，一字一句的懶惰翻譯（例如凡『The Lord bless you』就不問情由、不求甚解地翻譯成「主祝福你」）常常破壞中國語文的準確性，更會使美麗的中文花園日漸荒蕪。這事還小，若真的在不知不覺間把三位一體獨一真神褻瀆了，就大大不好了。

那麼，我們還是小心一點，牢牢記住：上帝「賜福」給我們；我們則可以「為身邊的人祝福」。

最後，請各位細讀舊約聖經民數記六章廿二至廿七節，看看昔日「祭司為以色列人祝福之語」，以作彼此分享、勉勵；願上帝賜福你們。

（胡丙杰）



【家庭讀經日課】

(由鄭煥圻宣教師提供)

- 2月9日(禮拜日) 默想： 大衛認罪、悔改，蒙上帝的原諒。他懇切為孩子禱告，最後禱告未蒙應允，他順服了。禱告蒙應允不是必然，然而禱告最終的學習，不單只是交託，而是順服。
撒下 12:15-23
學習禱告
- 2月10日(禮拜一) 默想： 大衛這一邊改兒子的名為「耶底底亞」上帝喜愛這孩子，得著原諒及祝福，另一邊勞役戰俘。認罪、悔改、被原諒，是否就在此完結？
撒下 12:24-31
仍需隨主
- 2月11日(禮拜二) 默想： 昔日暗嫩的情慾成大禍，今日色情的誘惑更多。不論情慾、物慾、權慾同是引人犯罪。我們的心在那裡？被什麼牽引著？這都是一個開始，一個反映，同時一個反省。
撒下 13:1-22
我心在那
- 2月12日(禮拜三) 默想： 暗嫩的問題，為父的大衛沒有恰當處理，為兄的押沙龍既無權處理，惟用己法處置。仇恨情緒未恰當處理成為主導。怎學不可含怒到日落？怎看上帝是公義又恩慈？
撒下 13:23-29
恰當處理
- 2月13日(禮拜四) 默想： 大衛沒有面對及處理孩子的問題，最後做成不能逆轉的後果。喪子、失子、自責、罪疚...不論如果的光景，必須勇於面對、承擔、認罪、悔改，因為真正的平安是從認罪、獲得赦罪而來。
撒下 13:30-39
自責與承擔
- 2月14日(禮拜五) 默想： 大衛家裡的不幸，令他處於兩難。約押的處理方法暫解決了問題，卻種下日後押沙龍叛變的禍根，大衛可有求問上帝？我們遇事多以己意而為，可有凡事求問主？可讓聖靈作引導？
撒下 14:1-24
求問上帝
- 2月15日(禮拜六) 默想： 押沙龍的出身及外在條件都很好，可惜內心陰暗及野心。「你要保守你心，勝過保守一切，因為一生的果效是由心發出。」省察禱告是保守內心的第一步。
撒下 14:25-33
保守我心

*本堂所提供之「家庭讀經日課」經文範圍乃配合香港讀經會出版之《每日讀經釋義》。

【堂代表會會務報告】

- 1 合一堂耆年中心管理委員會會議：定於二月十三日（禮拜四）下午四時在耆年中心舉行，請各委員屆時出席。
- 2 社會服務委員會會議：定於二月二十一日（禮拜五）晚上八時在香港堂祝齡樓地下會議室舉行，請各委員屆時出席。

【同工消息】

- △ 教牧公幹：郭鴻德宣教師於二月十五日至十六日前往矮陂短宣，請代禱。
- △ 同工年假：李天敏宣教師於二月十日及十二日至十五日放年假。
- △ 同工退休：何路得工友將於二月十一日起正式退休，願主賜福及保守其退休生活。
- △ 主懷安息：1 李信堅牧師之父親李炳恆先生於一月廿三日主懷安息，現定於二月十六日（主日）下午六時在大圍寶福紀念館二樓寶功堂舉行安息禮拜，翌日上午十時三十分舉行出殯禮，隨即移柩往沙田富山火葬場舉行火葬禮。願主安慰其家人。
2 馬志民牧師之岳母容杜佩英姊妹於一月廿七日主懷安息，現定於二月廿一日（禮拜五）下午在香港殯儀館設靈守夜，並於翌日上午十時於公理堂舉行安息禮拜。願主安慰其家人。

【教友消息】

- △ 回港探親：1 黃呂姿娜姊妹上週由美國回港探親。
2 葉培智、翁穎梅夫婦上週偕子女回港探親。
3 張銘恩姊妹上週由美國返港探親。
- △ 主懷安息：盧黃美儀姊妹於一月廿四日息勞歸主，安息禮定於二月十四日（禮拜五）晚上七時在香港殯儀館舉行安息禮拜，並於翌日上午十時出殯移往歌連臣角火化場火化禮。願主安慰其家人。

2014年度差傳退修會

~ 拓、植 (拓展神國 植基萬民) ~

日 期：2014年2月22日（禮拜六） 時 間：上午10時至下午4時30分

地 點：香港浸信會神學院西澳營地大禮堂

講 員：黎嘉禮牧師（香港宣道差會總幹事）

人 數：140人（額滿即止）

報名費用：港幣30元正

報 名：請向各單位堂辦事處報名及繳交費用

截止報名日期：2014年2月16日（主日）

※ 截至上主日已有 80 位報名，名額有限，請把握機會，盡快報名。※



中華基督教會合一堂 誠聘宣教同工

1. 九龍堂 – 宣教師

協助牧養堂內青少年，並關顧牧區內兩間女子中學的福音事工。須神學畢業，具教導牧養恩賜，於何文田區上班。

2. 馬鞍山堂 – 宣教師

負責兒童及家長事工、堂校事工。須神學畢業、有委身心志、個性主動、具團隊合作精神。

※ 有意申請以上職位者，請繕履歷及期望薪酬函寄香港般含道二號中華基督教會合一堂祝齡樓一樓人力資源委員會主席收。合則約見。

~~~~~

## 合一堂陳伯宏紀念幼稚園幼兒園

本校創立於 1984 年，是一所基督教幼稚園幼兒園，本著「透過學校，傳道服務」的宗旨，培養幼兒健康成長，得著豐盛的生命。

我們誠邀有共同心志的人士，加入我們的團隊，培育下一代。

### (1) 駐校社工

- 負責學童個案、統籌及推行小組和家長教育工作
- 持認可註冊社工學位/文憑，具兩年或以上駐校工作經驗
- 具兒童個案和遊戲治療經驗者優先
- 熟悉電腦操作及中、英文輸入法
- 五天半工作，間中需於星期六下午或星期日早上上班

### (2) 幼稚園主任

- 負責學校行政及課程統籌
- 持幼兒教育學士學位，具行政及課程統籌經驗
- 善與人溝通及團隊協作
- 五天半工作，星期六需全日上班

### (3) 行政助理

- 負責文書、財務、行政及接待家長等工作
- 良好的組織及溝通能力
- 熟悉電腦操作及中、英文輸入法
- 具學士學位或文憑學歷
- 五天半工作，星期六需全日上班

以上職位供午膳、年假、進修津貼及車費等福利。申請者請詳列履歷及經驗，期望薪酬，可到職日期，於 2014/2/28 前函香港北角雲景道 48 號幼稚園收，信封面註明申請職位，或電郵 [hycnbn@yahoo.com.hk](mailto:hycnbn@yahoo.com.hk)。

(申請人所提交的資料將予保密及只作招聘用途)

## 香港堂週刊奉獻

陳 颺 薇 女 士  
陳肇祥先生紀念  
高吳兆勤女士紀念

楊蔭恕先生紀念  
庾黃淑靈女士紀念  
王從真宣教師紀念

陳照先生紀念  
高黃美屏老太紀念  
張民生執事紀念

陳陸麗莊女士紀念  
高世光先生紀念

## 香港堂鮮花奉獻

徐德芳女士  
顏黃亦梅女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
陳肇祥先生紀念  
鄧道揚女士紀念  
王從真宣教師紀念

陳 颺 薇 女 士  
陳伯純先生紀念  
楊蔭恕先生紀念  
庾黃淑靈女士紀念  
高黃美屏老太紀念  
張民生執事紀念

陳麗華女士紀念  
陳黃禮詩女士紀念  
陳照先生紀念  
黃梁玉女士紀念  
高世光先生紀念

顏成坤先生紀念  
鄧光遠先生紀念  
陳陸麗莊女士紀念  
歐陽容玉儀女士紀念  
高吳兆勤女士紀念

## 九龍堂週刊奉獻

劉羅碧玲女士  
庾黃淑靈女士紀念  
王從真宣教師紀念

黃麥惠美女士  
高黃美屏老太紀念  
伍雷月霞女士紀念

黃汝明夫婦  
高世光先生紀念  
黃譚如愛女士紀念

林漢生家庭  
高吳兆勤女士紀念  
張民生執事紀念

## 九龍堂鮮花奉獻

黃廣華夫婦  
林漢生家庭  
鄧光遠先生紀念  
馮妙嫦女士紀念  
王從真宣教師紀念  
崔劉帶女士紀念  
盧幹先生紀念  
黃啟新先生紀念  
黃裕新先生紀念

劉羅碧玲女士  
陳梁潔華女士  
鄧陳雪聰女士紀念  
高黃美屏老太紀念  
楊官多先生紀念  
李新先生紀念  
伍雷月霞女士紀念  
溫蓮意女士紀念  
張民生執事紀念

伍國根先生  
陳伯純先生紀念  
庾黃淑靈女士紀念  
高世光先生紀念  
楊戴福嫦女士紀念  
羅志忠先生紀念  
黃繼光先生紀念  
楊文傑先生紀念

黃汝明夫婦  
陳黃禮詩女士紀念  
鄧道揚女士紀念  
高吳兆勤女士紀念  
楊愛蓮女士紀念  
高而遜先生紀念  
黃譚如愛女士紀念  
黃余銀優女士紀念

## 北角堂週刊奉獻

簡志堅夫婦  
高吳兆勤女士紀念  
何梁四女士紀念

庾黃淑靈女士紀念  
王從真宣教師紀念  
李葉小珊女士紀念

高黃美屏老太紀念  
張民生執事紀念  
黃炎全先生紀念

高世光先生紀念  
范懷敬執事紀念  
黃張淑英女士紀念

## 北角堂鮮花奉獻

簡志堅夫婦  
鄧陳雪聰女士紀念  
高黃美屏老太紀念  
張民生執事紀念  
何梁四女士紀念

陳伯純先生紀念  
庾黃淑靈女士紀念  
高世光先生紀念  
李善初執事紀念  
李葉小珊女士紀念

陳黃禮詩女士紀念  
鄧道揚女士紀念  
高吳兆勤女士紀念  
李楊淑儀女士紀念  
黃炎全先生紀念

鄧光遠先生紀念  
馮妙嫦女士紀念  
王從真宣教師紀念  
范懷敬執事紀念  
黃張淑英女士紀念

## 馬鞍山堂週刊奉獻

盧梁玲玉女士  
高吳兆勤女士紀念

庾黃淑靈女士紀念  
王從真宣教師紀念

高黃美屏老太紀念  
張民生執事紀念

高世光先生紀念  
洪四強先生紀念

## 馬鞍山堂鮮花奉獻

李程群嵩女士  
無名氏  
陳黃禮詩女士紀念  
鄧道揚女士紀念  
高吳兆勤女士紀念  
蔡張汝齊女士紀念

黎呂麗女士  
莊錫山夫婦  
鄧光遠先生紀念  
馮妙嫦女士紀念  
王從真宣教師紀念  
洪李淑寬女士紀念

黃碧梅女士  
主記念  
鄧陳雪聰女士紀念  
高黃美屏老太紀念  
張民生執事紀念  
洪四強先生紀念

盧劉慧貞女士  
陳伯純先生紀念  
庾黃淑靈女士紀念  
高世光先生紀念  
羅志忠先生紀念  
汪濟帆夫婦紀念

## 2月2日(第一主日)

## 儲蓄箱捐

| 主日獻金         | 3,389.20 | 箱號  | 姓名      | 第5期   | 連前    |
|--------------|----------|-----|---------|-------|-------|
| 主日傳道捐        | 3,306.40 |     |         |       | 合計    |
| <b>主日學獻金</b> |          | 003 | 劉羅碧玲    | 500   | 1,300 |
| 主日學          | 88.00    | 006 | 黃裕新紀念   | 200   | 550   |
| 兒童崇拜         | 87.00    | 014 | 李小霞紀念   | 500   | 1,000 |
| 星期 TEEN 地    | 87.00    | 016 | 方錫雄夫婦   | 100   | 400   |
| <b>常費冊捐</b>  |          | 017 | 周成康     | 100   | 600   |
| 梁慧嫻          | 200.00   | 018 | 文成安夫婦   | 4,000 | 8,000 |
| <b>常費封捐</b>  |          | 021 | 鄭道榮家庭   | 120   | 580   |
| 黃潔梅、麥永慧      | 200.00   | 022 | 羅耀倫夫婦紀念 | 100   | 500   |
| 不記名          | 40.00    | 023 | 潘乃豪夫婦   | 100   | 500   |
| <b>感恩捐</b>   |          | 025 | 王玉冰     | 50    | 250   |
| 李美嬋          | 200.00   | 032 | 張雪芳     | 100   | 600   |
| 李謝愛容         | 500.00   | 046 | 華任復     | 1,000 | 1,000 |
| 黃潔梅、麥永慧      | 300.00   | 053 | 李賢義夫婦   | 450   | 2,250 |
| <b>差傳捐款</b>  |          | 064 | 羅基賜     | 200   | 1,000 |
| 差傳退修會        | 60.00    | 086 | 伍羅愛基    | 100   | 400   |
| 報名費 2 位      |          | 116 | 周明紀念    | 300   | 1,500 |
| <b>老人供養</b>  |          | 121 | 馮浩夫婦    | 300   | 600   |
| 1 位          | 3,855.00 | 128 | 黃漢光夫婦   | 2,000 | 5,000 |
| <b>暫收款</b>   |          | 150 | 高許健梅    | 100   | 500   |
| 紅色門徒課程       | 2,800.00 | 154 | 盧幹夫婦    | 100   | 500   |
| 報名費 8 位      |          | 155 | 黃在仁夫婦紀念 | 100   | 200   |
| 紅色門徒課程       | 1,600.00 | 165 | 郭姚靜儀    | 200   | 800   |
| 課本費用         |          | 166 | 吳鎮權紀念   | 1,000 | 2,200 |
| 婦女生日會 18 人   | 1,800.00 | 173 | 陳榮光夫婦   | 500   | 2,000 |

### 儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名      | 第5期   | 連前<br>合計 |
|-----|---------|-------|----------|
| 191 | 何任源     | 50    | 250      |
| 201 | 容浩基夫婦   | 100   | 300      |
| 204 | 蘇偉泰夫婦   | 1,000 | 1,000    |
| 205 | 張淑賢     | 120   | 2,400    |
| 206 | 鄭寶剡     | 200   | 400      |
| 217 | 馬熊曼曼    | 500   | 1,000    |
| 218 | 莫湘萍     | 1,000 | 2,000    |
| 219 | 潘招慧靜    | 100   | 500      |
| 224 | 文譚興夫婦紀念 | 100   | 100      |
| 239 | 馬奔夫婦    | 200   | 1,000    |
| 240 | 李善赴     | 50    | 70       |
| 241 | 李鏗夫婦    | 500   | 1,500    |
| 249 | 李小燕     | 500   | 1,000    |
| 261 | 周日如紀念   | 100   | 200      |
| 262 | 梁旺紀念    | 500   | 2,500    |
| 270 | 李善同     | 50    | 70       |
| 284 | 方嘉平     | 200   | 1,000    |
| 288 | 盧天宇     | 100   | 500      |
| 290 | 高領雄夫婦   | 500   | 2,000    |
| 292 | 蔣慧民夫婦   | 3,000 | 10,500   |
| 300 | 梁若璋     | 500   | 2,000    |
| 314 | 區國清夫婦   | 2,000 | 4,800    |
| 321 | 胡珊      | 500   | 2,000    |
| 338 | 胡丙杰夫婦   | 1,700 | 8,500    |

### 儲蓄箱捐

| 箱號        | 姓名    | 第5期          | 連前<br>合計 |
|-----------|-------|--------------|----------|
| 340       | 王瑞蓮   | 1,000        | 1,000    |
| 346       | 張國豪夫婦 | 200          | 500      |
| 358       | 陳鄧麗娟  | 100          | 400      |
| 363       | 岑梁淑儀  | 200          | 1,300    |
| 376       | 盧天志   | 100          | 500      |
| 382       | 文永安紀念 | 500          | 500      |
| 393       | 盧天韻   | 100          | 500      |
| 397       | 呂健文家庭 | 100          | 580      |
| 399       | 魏德基家庭 | 500          | 5,000    |
| 箱捐本期合計：   |       | \$28,590.00  |          |
| 箱捐連前合計：   |       | \$252,258.00 |          |
| 週刊鮮花奉獻：   |       | \$720.00     |          |
| 本週經常費收入：  |       | \$37,707.60  |          |
| 代管款及指定捐款： |       | \$10,115.00  |          |

請認領儲蓄箱，有計劃地奉獻。  
 為鼓勵同道奉獻，藉以更好推展教會聖工，  
 本堂設有儲蓄箱捐，向由同道自由認領，作為  
 奉獻之用，認領者可由本人、夫婦、家庭、紀  
 念先人名義，或用代號，請隨時通知本堂職  
 員，同道每逢返堂參與崇拜時樂意奉獻。上述  
 奉獻及彙計每主日於週刊刊登，三個月小結一  
 次，年終則作總結算，積少成多，實為信徒奉  
 獻之良好方法，希未領該項箱捐者踴躍認領。  
 又同道如欲領取箱捐收條辦理免稅手續者，可  
 隨時通知本堂職員。

